



Core Group Transparency-Timor-Leste (CGT-TL)
Rede Sociedade Civil ba Transparency Timor-Leste

Rua : Caicoli Campaun FONGTIL, Dili Timor-Leste

Tlfn : +67077860415/+67077273514/+67077008882

Email: cgttimorleste@gmail.com

Website : www.cgt-pwyp-tl.org

Facebook : [Core Group Transparency](https://www.facebook.com/CoreGroupTransparency)

Submisaun

Husi Core Group Transparency Timor-Leste (CGT-TL)

Ba Parlamentu Nasionál

Kona-ba

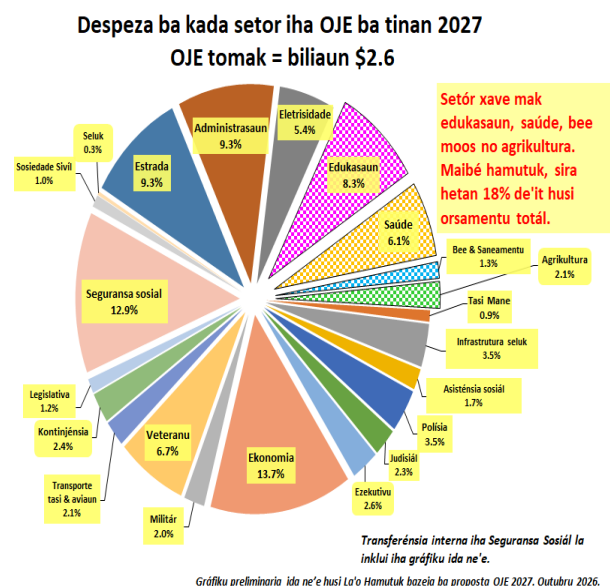
Proposta Orsamentu Jerál do Estadu OJE 2027

Introdusaun.....	2
Transparensia no Partisipasaun	3
Deskobrimetus sira	3
Redúz dependensia ba Mina no Gas	4
Investimentu fundu iha Setór Importante sira	4
Tau Importánsia ba Mudansa Klimatika no Finansiamentu Klimatika	5
Konkluzau no Rekomendasaun.....	6

Introdusaun

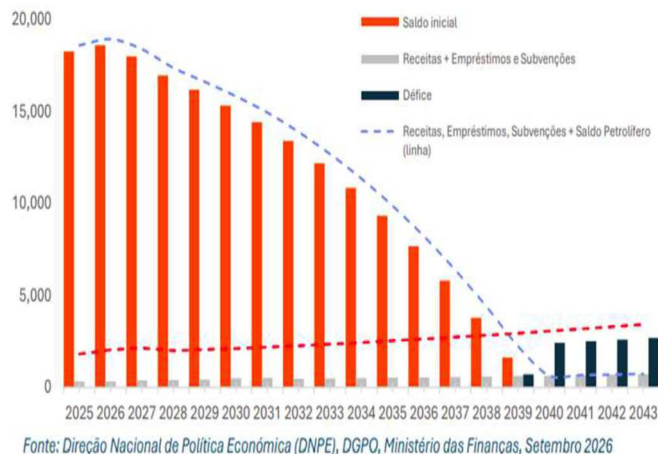
Core Group Transparency Timor-Leste nudár rede koligasaun husi membru organizaun Sociedade sivil ne'ebé servisu ba asuntu transparensia no akontabilidade sosiál hodi tau matan ba politika públika, liu husi prosesu elaborasaun Orsamentu Jerál Estadu, to'o iha despeza hodi bele asegura alokasaun rekursu publiku ba benefisiu no interesse publiku. Submisaun ida ne'e apresenta perspetiva no rekomendasaun kona-ba polítika públika, prosesu transparénsia no orsamentál ba tinan 2027, liu-liu kona-ba jestaun rekursu públiku no projetu sira ne'ebé iha relasaun ho atividade indústrija ekstrativa.

Timor-Leste iha istória no esperiénsia importante iha jestaun rekursu petróleo no gás. Reseita husi setór petrolíferu iha tinan sira liu ba fó kontribuisaun boot ba finansiamentu Estadu. Maibé, dependénsia ba reseita husi rekursu naturál limitadu lori risku ba sustentabilidade finansas públicas no dezvoltamentu ekonomia iha longu prazu. Tanba ne'e, Orsamentu Jerál Estadu 2027 tenke haree liu husi perspetiva ida ne'ebé fó prioridade ba sustentabilidade fiskál, transparénsia, responsabilidade, diversifikasaun ekonomia no preparasaun ba ekonomia ne'ebé menus dependente ba petróleo no gás. Iha tempu hanesan, mudansa klimatika sai dezafiu boot ba Timor-Leste. Planeamentu orsamentál tenke konsidera risku klimatiku no garante katak investimentu públiku kontribui ba adaptasaun, mitigasaun no resilénsia comunidade.



Haktuir gráfiu husi La'o Hamutuk katak despeza kada tinan ba setór importante ne'ebé deskreve iha gráfiu sorin, la prioritiza setór esensiál no setór importante sira hetan de'it 18% husi orsamentu total, maioria husi despeza ne'e ba kustu administrasaun, subsidiu, sira estadu no kontinua promove planu ne'ebé la realistíku ba povu no nasaun Timor-Leste. Core Group Transparency Timor-Leste nian observaun ba prosesu planeamentu no implementasaun OJE kada tinan kontinua hatudu governu lori risku ba estadu tanba seidauk kria politika orsamentál ne'ebé asegura sustentabilidade fiskál iha futuro.

Haktuir ba gráfiu Ministériu Finansas nian hatudu katak Fundu Petrolíferu tarde ka lalais, bainhira Governu kontinua planu levantamentu hanesan nivel agora Timor-Leste sei enfrenta *rai naruk fiskál* durante tinan 13 nian laran. Ita laiha ona reseita petrolíferu dezde kampu boot liu Bayu Undan hotu tinan kotuk la viavel ona.



Diskursu sira, Governu sempre ko'alia kona ba investimentu alternativu atu prevene rai-naruk fiskál ba Timor-Leste no iha apresentasaun Ministériu Finansas no Banco Central Timor-Leste iha panorama orsamentál katak atu haree fila fali polítika no diversifikasaun Ekónomika Estratéjia nasionál tenke fó prioridade ba diversifikasaun setór produtivu, desenvolve agrikultura, promove turizmu no indústriá atu substitui importasaun, hodi hadi'a balansa komersiál.

Proposta OJE 2027, ne'ebé Governu propoin montante biliaun \$2.568.5 kategoria despeza ida boot, kuaze sa'e aumentu 7.4% kompara ho OJE 2026 no kontinua aumenta tan iha despeza sira iha futuru.

Transparansia no Partisipasaun

Core Group Transparency Timor-Leste, regista iha progresu balun entermu transparénsia no partisipasaun maske kontinua iha dezafiu prinsipál sira. Core Group Transparency Timor-Leste nafatin apresia Ministériu Finansas hodi promove no pratika transparénsia no partisipasaun balun, liu husi elabora no públika dokumentu sira hanesan sirkulár ba OJE 2027, deklarasaun orsamentál ba OJE 2027, públika relatóriu konsulta sidadaun, infelismamente relatoriu konsulta sidadaun ba tinan 2027 seidauk disponivel iha publiku, inklui públika Proposta Lei ba OJE 2027 no envolve Sosiedade sivil iha sesaun apresentasaun balun iha Panorama Orsamentál 2027. Maske governu halo esforsu atu envolve entidade interesadu balun iha preparasaun OJE 2027, Core Group Transparency Timor-Leste observa katak transparénsia no partisipasaun públiku seidauk efetivu, ami hanoin katak iha konsultasaun sidadania presiza hadia no aprofunda ninian mekanismu sira hodi garante transparénsia, inkluzau, efisensia no efetividade. Dezafiu balun iha transparénsia mak Governu no instituisaun públika balun seidauk utiliza website (maske ami haree publikasaun PPL no livru sira iha Ministeriu Finansa no Parlamentu nian website maibé la mósu iha home page ne'ebé susar atu ema interesada sira ba asesu) hodi fahe informasaun ba públiku, dala barak liu sira uza plataforma media sosiál hanesan pagina facebook hodi fahe informasaun sira kona ba atividade ne'ebé sira halo hanesan lansamentu no partisipa iha eventu sira maibé la iha informasaun detallu kona-ba programa no relatoriu sira. Ami aseita bele kontinua ho publikasaun sira liu husi pajina facebook no ami presiza iha link ba website permanente hodi partilla informasaun sira nune'e públiku bele asesu.

Deskobrimetus sira

Core Group Transparency Timor-Leste, durante ne'e, akompanha maske Governu sempre temi setór importante sira hanesan edukasaun, saude, agrikultura, hortikultura, kafé no plantas

indústria, pekuaria no veterinária, pesca, floresta, artejenatu ki'ik sira, ekonomia informál, agro-turizmu, turizmu komunitária, home indústria no indústria, Infelizmente seidak prioritiza loloos iha política orsamentu estadu. Core Group Transparency deskobre katak iha konsultasaun sidadania ne'ebé mak Governu halo hodi identifika prioridade sira ne'ebé mak Autoridade lokál no comunidade sira hato'o katak presiza tau prioridade ba setór sira hanesan agrikultura, edukasaun, saude, turizmu no seluk tan. Maibé realidade prioridade sira ne'e ladun tau importansia iha Orsamentu Jeral Estado no nian alokasaun ba setór sira importante sira ho pursentu kiik tebes, no governu fó prioridade sira hanesan Infrastrutura no Industria Estrativa. Core Group Transparency Timor-Leste mós deskobre katak dalabarak OJE ne'ebé iha sempre tau prioridade ba setór petroleu, administrativu no infrastrutura mak sempre hetan alokasaun maka'as husi fundu petrolíferu tinan-tinan kompara ho setór servisu sosiál. Deskobrimentu seluk ami halo mak transparensia enkuadramenetu politika mudansa klimatika barak liu la asisivel, akuntabilidade forte iha teoria, maibé presiza nian implementasaun mak barak liu, igualdade jeneru forte maibé seidak iha asaun, Ema ho defesiensia balun sei iha kotuk, inkluzau seidak iha diresaun iha futuro.

Redúz dependensia ba Mina no Gas

Tinan 2027 tenke sai parte husi prosesu tranzisaun ba ekonomia ne'ebé diversifikadu. Timor-Leste la bele depende ba petróleo no gás hanesan fonte prinsipál ba dezvoltamentu durante tempu naruk. Iha Orsamentu Jerál Estado 2027 Governu presiza tau importánsia ba Setór produtivu hanesan agrikultura, edukasaun, saúde, bee moos no turizmu, ne'ebé governu nafatin konsidera hanesan setór importante no determinante ba kresimentu ekonomia. OJE 2027 sai oportunidade importante atu ajusta ba diresaun dezvoltamentu ida ne'ebé ekuitavel, produtivu no sustentavel, fó prioridade ba setór ne'ebé sustenta ekonomia resiliente. OJE tenke sai instrumentu estratejiku atu hadia povu nian moris, aumenta produsaun lokál no prepara jersaun foun atu sustenta nasaun iha futuro. Governu hatene ona katak Timor-Leste iha risku ba rai naruk fiskál no ami hanoin katak governu presiza dezvoltave setór seluk inklui agrikultura, turizmu, industria atu fó rendimentu ba Estado, maibé OJE 2027 presiza governu hatudu ninian komitmentu atu asegura sustentabilidade fiskál nasaun nian maka ami hanoin katak governu presiza reorienta ba iha OJE ba setór produtivu no sosiál, no uza fundu petrolíferu tenke uza ba investimentu ne'ebé realistiku no sustenta povu nian moris liu husi prioridade sira ne'ebé comunidade sira hato'o iha konsultasaun sidadania.

Investimentu fundu iha Setór importante sira

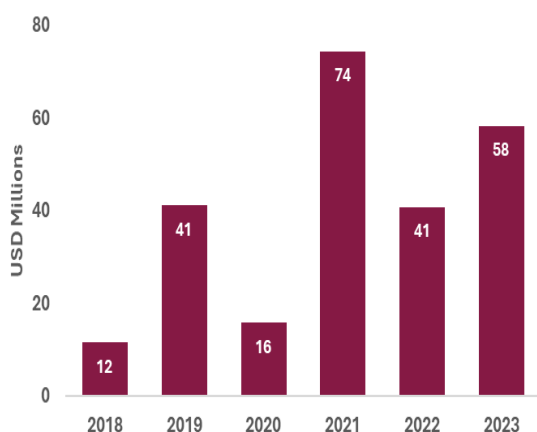
Governu hatene ona kona ba konsekuensia sira bainhira Fundu petrolífero hotu durante tinan tuir mai, tuir grafiku husi Ministeriu Finansas hatudu katak Orsamentu Estado 2027 projeta esgotamentu Fundu Petrolíferu to'o 2039 ka lalais liu depende ba nivél levantamentu no merkadu finanseiru Internasionál ne'ebé ita nian Fundu Petrolíferu investe ba, Timor-Leste sei hasoru rai naruk fiskál, Governu sei la iha reseita seluk nato'on hodi finansia dezvoltamentu nasaun no sei la iha osan nato'on atu kontinua fornese servisu saude, edukasaun, agrikultura,

eletricidade, bee mós, protesau n soslál. Maske iha ona analiza ba konsekuensia sira, ami hanoin katak iha OJE 2027 tenke investe makas iha setór importante sira hanesan edukasaun, saude, agrikultura, no turismu nune'e bele aselera dezvoltamentu iha setór importante sira. Tuir Core Group Transparensia nia observasaun katak problema boot iha Timor-Leste mak edukasaun no saude, maske tinan barak ona Timor-Leste hetan nia independensia, maibé setór rua ida ne'e nafatin la dezvoltave ho di'ak. Infelizmente setór petroleu, estrada boot sira mak sempre hetan alokasaun makaas husi fundu petrolifero tinan-tinan kompara ho setór servisu soslál ida ne'e.

Tau Importánsia ba Krize Mudansa Klimatika no Finansiamentu Klimatika

Mudansa klimatika sai dezafiu boot ba Timor-Leste tanba bele afeta agrikultura, bee, zona costeira, biodiversidade, infraestrutura no moris komidade. Tanba ne'e, polítika públka no orsamentu nasional tenke integra konsiderasaun kona-ba risku klimatiku. Projetu indústria ekstrativa presiza konsidera impaktu ambientál no soslál. Avaliasaun impaktu ambientál, medida mitigasaun no responsabilidade ba reabilitasaun área afetada tenke implementa ho rigor. Timor-Leste vulnerável tebes ba mudansa klimatika, ho klima ne'ebé estremu udan-been maka'as, siklone, no bailoron ne'ebé naruk ameasa seguransa ai-han bee no saúde públka. Impaktu sira-ne'e afeta maka'as liu komidade sira iha area rurál no grupu marginalizadu sira, hodi aumenta kiak no dezigualdade. Feto sira hasoru risku ne'ebé maka'as liu, inklui violénsia bazeia ba jéneru, dezafiu iha setór agrikola, no dezlokasaun tanba dezastre klimatika sira.

Dadaun ne'e Timor-Leste sai alvu ba projetu Ajensia Internasional nian atu adapta an ba iha mudansa klimatika, maske importante duni atu implementa projetu ne'e, maibé ne'e la kontribui ba hamenus emisaun gas estufa ba atmósfera, ita haree mós katak nasaun boot sira ne'ebé industrializadu falta atu hamenus sira nia emisaun gas estufa. Adaptasaun sei fó benefisiu limitadu bainhira nasaun sira ne'ebé kauza nafatin ba problema ida ne'e no kontinua atu halo problema ida ne'e att liu, realidade katak populasaun iha nasaun kiak sira, liu-liu povu kiak, agrikultura, peskador, feto no populasaun indigena mak sai vulneravel liu ba mudansa klimatika, maske kontribuisaun kiik liu ba problema ida ne'e.



Tuir rezultadu peskiza hatudu katak Subsídium finansiamentu klimatika ne'ebé kompromete ba Timor-Leste hamutuk millaun \$242 refere ba kompromisiu finansiamentu klimatika ho forma grant durante peridu 2018-2023. (Tuir analiza relatoriu Oxfam) Variasaun entre tinan sira provavelmente tanba siklu finansiamentu sira, no prazu aprovasaun projetu nian. Kompromisu boot iha tinan balu refile aprovasaun ba projetu boot sira, enkuantu montante ki'ik liu iha tinan sira seluk refile lakuna sira entre faze finansiamentu sira.

Rezultadu peskiza hatudu mós katak iha Timor-Leste, 2.4% de'it husi finansiamentu klimátika mak fó prioridade ba igualdade jéneru, no 0.4% de'it mak suporta diretamente ba feto sira nia organizasaun. Bainhira la iha targetu investimentu husi finansiamentu Klimátika, mak sei aumenta dezigualdade sira ne'ebé eziste ona envezde haforsa feto sira-nia reziliensia. Presiza mós transparénsia no akontabilidade atu bele hatene fundu aloka no semak hetan nia benefisiu. Ami mós Apresia mós ba Governu bele iha ona Markador ba Mudansa Klimatika no markador sira seluk iha Livru OJE.

Konkluzau no Rekomendasaun

Konkluzau

Atu asegura transparensia, akuntabilidade no partisipasaun públiku iha governasaun sai sasukat importante. Realidade governu IX seidak iha komitmentu no seriedade promove governasaun diak liu husi hadia transparensia, akuntabilidade no partisipasaun públiku. Maske Ministeriu Finansas fahe dokumentu no livru iha website Ministeriu Finansas nian, maibé ne'e seidak nato'on atu hasa'e partisipasaun públiku iha prosesu elaborasaun orsamentál kada tinan. Atu hasa'e partisipasaun públiku laos de'it publika dokumentu no fahe informasaun iha públiku, maibé oinsa fó espasu ba organiza hodi comunidade sira bele hola parte iha prosesu dezvoltamentu. Atu hadia buat sira ne'e presiza iha vontade politika atu promove governasaun diak.

Rekomendasaun

1. CGT-TL kontinua rekomena nafatin ba Governu presiza reorienta OJE 2027 ba setór produtivu no sosiál, uza fundu petrolíferu tenke uza ba investimentu ne'ebé realistiku no sustenta povu nian moris liu husi prioridade/fundamentu hanesan agrikultura, saúde, edukasaun, turizmu, peska, bee mós, indústriá ki'ik, Juventude no ambiente.
2. Presiza Governu halo konsultasaun Sidadania hahu husi Suku nune'e comunidade sira bele hola parte iha prosesu dezvoltamentu.
3. Husu ba Governu Timor-Leste hodi kolia ho parseiru dezvoltamentu sira atu iha Kometimentu adisionál 10% husi finansiamentu klimátika atu suporta projetu sira ne'ebé lidera husi feto sira, inklui kooperativa feto sira-nian, empreza ki'ik sira no grupu komunitáriu sira, no inklui alvu ne'ebé klaru ba feto sira-nia envolvimentu iha agrikultura, peska, adaptasaun, mitigasaun, preparasaun no planeamentu hasoru dezastre ne'ebé resilente.
4. Promove informasaun kona-ba finansiamentu klimátika asesivel. Dezenvolve plataforma online ida-ne'ebé fornese informasaun iha lian tetun kona-ba finansiamentu klimátika hotu-hotu ne'ebé fornese mai Timor-Leste hodi permite akompañamentu fluxu finansiamentu klimátika, inklui markasaun kona-ba igualdade jéneru.
5. Presiza hasa'e transparénsia no akontabilidade iha relatóriu finansiamentu klimátika no jéneru.
6. Governu presiza kria kondisaun antes banhira hasoru “*El Niño*” ka Bailoron naruk.